نگاه

دنیای زیرزمینی

برایان گلانویل*

ترجمه: سهیل نوری‌پناه

حال این اینتر است که از اوضاع پریشان فوتبال ایتالیا و رسوایی‌های آشنایش در جهت بهره بردن از این موقعیت قدم برمی‌دارد. هر چند تاریخ نیز خود شاهدی است صادق از گذشته اینتر. . . . اینتری که آنچنان که گمان می‌کنیم پاک، پاک نیست.

بله! و پیروز این ماجرا نیست کسی چون اینترناسیوناله میلانو. . . در برهه‌ای که یوونتوس، فیورنتینا و لاتزیو به حکم دادگاه قضایی فوتبال ایتالیا به گودال فروبرده شدند و میلان نیز گرچه بالا مانده، اما به سبب کسر امتیازات فراوان فصل پیشش و نیز حذف از لیگ قهرمانان، در تقلاست، این اینتر است که تسخیرناپذیر مانده! برای تیمی چون اینتر، که نامش با ناکامی در اسکودتو در سال‌های اخیر عجین شده، چنین فضایی برای آنها می‌تواند چیزی بسان یک رویا باشد که به تنهایی بتازند و ادعا کنند: «این ماییم که در دو فصل اخیر قهرمان ایتالیا بوده‌ایم.»

داستان آنها، افسانه ناکامی است. ماجرای همیشه دست خالی ماندن از جام و افتخار. . . اینترناسیوناله از فصل ۱۹۸۹-۱۹۸۸ در کسب اسکودتو ناکام بوده و در سه فصل نیز به گونه‌ای متوالی به نایب قهرمانی با نگاهی غبطه‌آلود به قهرمانان کشورشان نگریسته‌اند. سیاست نقل و انتقالات فوتبالیست‌ها در این باشگاه، حیرت‌انگیز و توام با حسی غیرقابل پیش‌بینی است. بزرگان فوتبال با تبلیغات فراوان که غرور و تکبر هوادارانشان را نیز در پی داشته به جوزپه مه‌آتزا می‌آمدند و سپس با نمایش‌های ناامیدکننده‌شان ثابت می‌کنند که نمی‌توانند در لباس آشنای این تیم بدرخشند و آنگاه که به گذشته ارجاع می‌شویم به ماسیمو موراتی حق می‌دهیم که وقتی آنگونه به رونالدو همیشه حاشیه‌نشین امتیاز داد و با مصدومیت‌های سریالی‌اش ساخت و او نیز به آن خوبی جواب زحمات رئیسش را داد چنان بهت‌زده و خشمگین به ماجرا بنگرد. مصدومیت مهلک و طاقت‌فرسای رونالدو سبب شد تا او در فصل ۱۹۹۹-۱۹۹۸ تنها ۷ بازی برای نرآتزوری انجام دهد و فصل بعد را نیز کلاً به میدان نرود. او با تمام سازش‌هایی که موراتی با او می‌کرد، با گستاخانه‌ترین و سئوال‌برانگیزترین انتخاب به رئال مادرید هجرت کرد.

دیگر تجارت مایوس‌کننده و شکست‌خورده اینتر را می‌توان دنیس برکمپ دانست. کسی که سپس در آرسنال به شکوه رسید. آنها در سال ۲۰۰۱ آدریانو را که یک خرید تازه بود، پس از ۸ بازی و یک گل زده، به فیورنتینا واگذار کردند و در حالی که او در سال ۲۰۰۴ بازیکن پارما تلقی می‌شد، ستاره برزیلی را به سن‌سیرو بازگرداندند. نکات مثبتی هم وجود دارد. خوان سباستین ورون، اما در اینتر زندگی دوباره را تجربه کرد و کریستین ویری آن مقدار گل را به ثمر رساند تا لقب ناکام برازنده‌اش نشود. بی‌تردید هیچ کسی به اندازه ماسیمو موراتی از اینکه در این فصل، آنها مدعی‌تر از هر برهه به اسکودتو چشم دوخته‌اند از اوضاع رخ داده شادمان نیست. نمی‌توان او را یک وارث تمام‌عیار و نمای پدرش خواند. ماسیو موراتی گرچه این مال و ثروت و این باشگاه را از پدر می‌بیند اما هیچگاه طریقت و مسیرش را در تیم‌داری جست‌وجو نکرد. اینتر در زمان موراتی بزرگ یعنی «آنجلو موراتی» در دهه ۶۰ یک قهرمان تمام‌سیما بود. قهرمانی در اسکودتو و نیز جام باشگاه‌های اروپا تنها دستاوردهای امپراتوری‌اش خوانده نمی‌شدند. در آن سال‌ها، من و یکی از همکاران و نویسندگان آمریکایی‌ام به نام «کیت بوتسفورد» با تحقیقات و کنکاش‌های صورت گرفته از طرف نشریه‌مان یعنی ساندی‌تایمز به این نتیجه دست یافتیم که اینترناسیوناله تحت سلطه و اختیار آنجلو موراتی مشتری دائمی و همیشگی در خریدن داورها و رشوه دادن به آنها در جهت منافع باشگاه بود. شاخص‌ترین این ترفندها نیز در دیدارهای نیمه‌نهایی جام باشگاه‌های اروپا در سال‌های ۱۹۶۴، ۱۹۶۵ و ۱۹۶۶ که در دور برگشت‌اش همگی در سن‌سیرو صورت می‌گرفت اعمال شد. تحقیقات ما در آن برهه، تنها به اینتر محدود نشد. بلکه دامنه آن، گریبان یوونتوس را نیز چسبید. در سال ۱۹۷۳ یک داور صادق و باوجدان لاتینی به‌نام فرانسیسکو مارکز لوبو گزارش داد که یکی از دلال‌ها و واسطه‌های رشوه‌خواری در یوونتوس به‌نام «دژو سولتی» که اصلاً مجاری بود و یکی از نزدیکان و کارمندان مدیر اجرایی وقت یووه به نام ایتالو آلودی نام می‌گرفت، ماموریت داشت تا با لوبو در خصوص تبانی در دیدار مرحله نیمه‌نهایی جام باشگاه‌های اروپا در آن سال که میان بیانکونری و داربی کانتی در «بیسبال گراوند» برگزار می‌شد وارد مذاکره شود. لوبو دست رد بر سینه سولتی نهاد و مراتب را به اتحادیه داوران کشورش گزارش داد و زبانه آتش چنین رسوایی را به یوفا در زوریخ کشاند، اما حتی به او مجال اینکه با دژو سولتی در خصوص رخدادهای پیش روی روبه‌رو شود داده نشد. شگفت‌انگیزتر و کنایه‌آمیزتر آن بود، که یوفا، پس از آن از یوونتوس بابت چنین شواهدی که تبانی در فوتبال را برملا می‌ساخت، قدردانی کرد و تنها به یک محرومیت بی‌اهمیت و ناچیز در مورد سولتی واسطه‌گر تن داد. این تنها، ناچیزترین اتفاقات ممکن بود. در سال ۱۹۶۴، در سن‌سیرو، اینترناسیوناله به مصاف بورسیا دورتموند رفت و در این مسابقه بود که به لوییس سوارز بزرگ، دستور داده شد تا زانوی هافبک راست آلمانی‌ها را هدف قرار داده و او را عمیقاً از جریان مسابقه کنار گذارد. اینتر با آن تکل وحشیانه سوارز به ایده‌آلش دست یافت و از مانعی چون دورتموند گذر کرد و به فینال رسید. در سال ۱۹۶۵ این لیورپول بود که قربانی دست‌های آلوده و کثیفی شد که فوتبال بدان گرفتار بود. وقتی تاریخ را ورق می‌زنیم و به حال برمی‌گردیم، باید قدردانی شایسته‌ای از ماسیمو موراتی به عمل آوریم. کسی که نه بسان پدرش و نه مانند اسلاف امروزه‌اش به «موفقیت به هر قیمت» تن نداده و راه خود را می‌رود و باشگاهش را اداره می‌کند. شرم‌آور نیست که او در این یک دهه و اندی سال نتایج مایوس‌کننده‌ای گرفته است. مهم این است که او و باشگاهش با صداقت و خط مشی پاک، با فوتبال زندگی می‌کنند.

*** برایان گلانویل نویسنده کتاب افسانه جام جهانی و ستون‌نویس ساندی‌تایمز و نشریه ورلدساکر**

کالدرون در یک جنون خارق‌العاده

روح قهرمانی را بازپس گرفتیم

ترجمه: بهرنگ داودی

از شعار تا عمل. رامون کالدرون صندلی پردردسر اما جذاب ریاست رئال‌مادرید را تحویل گرفت و بلافاصله اتحاد بین همه اجزای مرتبط با آینده تیم را هدف اول خود عنوان کرد. برای اثبات این شعار از خوان پالاسیوس- نفر دوم انتخابات که عقیده داشت تقلب در برخی آرای اینترنتی باعث شکستش شده است- دعوت کرد که به عنوان نایب رئیس فعالیت کند. این حسن‌نیت بزرگ هم بخش دیگری از همان اتحاد بزرگ بود. در فاصله کوتاهی پس از آن دادن هدایای بزرگ به هواداران شروع شد. همانطور که در بیلبوردهای تبلیغاتی عنوان شده بود فابیو کاپلو که کاخ خود در تورین را ویران شده دید به مادرید منتقل شد و اکنون صحبت از کاکا است که می‌گوید سه ماه قبل چراغ سبز را از او گرفته است. همه چیز برای بیدار شدن رئال مهیا شده است. رئیس جدید، مربی جدید و تغییرات در کوچک‌ترین اعضای باشگاه. کالدرون آنقدر با اطمینان صحبت می‌کند که همه هواداران خاطرات کسل‌کننده و تاریک سه فصل گذشته را فراموش کرده‌اند. ظاهراً جنس کلمات او و وعده‌هایش از زمین تا آسمان با فلورنتینو پرس متفاوت است. . .

■ «به چیزی که باور داری درست است رای بده» یک احساس واقعی بود یا صرفاً یک شعار انتخاباتی؟

قطعاً یک احساس درونی. برنامه‌ام برای رئال از مدت‌ها پیش مشخص بود و قصد داشتم همه آن را باور کنند. اما دوست نداشتم برای انتخابات بیش از حد جار و جنجال به راه بیندازم. انتخابات کاملاً آزاد بود و تفکرات هر یک از کاندیداها بسیار واضح. رئال طی چند سال اخیر فاکتورهای زیادی را از دست داده بود. فوتبال زیبا، تلاش برای رسیدن به عناوین، قدرت برتری و. . . می‌خواستم همه آنها را دوباره به بدنه تیم تزریق کنم.

■ قطعاً احساس مسئولیت یک عضو باشگاه با رئیس کاملاً متفاوت است. . . به عنوان رئیس جدید که کار دشواری را پیش رو خواهد داشت چه احساسی دارید؟

هنوز از شنیدن عنوان «رئیس» متعجب می‌شوم. لقب چندان فریبنده‌ای نیست چون در این دوره اختلاف بین کاندیداها از لحاظ قدرت مدیریتی و اجرایی بسیار کم بود و هرکس که انتخاب می‌شد می‌توانست به راحتی این سمت را قبول کند. از همان ابتدا تلاش داشتم در صورت انتخاب شدن مدیریت را به صورت گروهی انجام دهم. یک مجموعه قوی از بین مدیران مختلف که با مشورت و بدون کوچک‌ترین اختلافی بهترین تصمیمات را برای باشگاه اتخاذ می‌کنند.

■ هرگز تصور چنین روزی را می‌کردید؟

صادقانه می‌گویم نه. این رویا را از زمان بچگی داشتم. خودم را رئیس یک باشگاه پرقدرت می‌دیدم موفق و قهرمان با در اختیار داشتن بهترین بازیکنان جهان. یک روز سرانجام تصمیم گرفتم عضو باشگاه شوم. چندین بار کاندیدای این پست شدم و بالاخره توانستم عضو هیات‌مدیره شوم و اکنون باید به عنوان رئیس بزرگترین باشگاه جهان فعالیت کنم. این مقام را شخصاً «یک جنون خارق‌العاده» می‌نامم و امیدوارم لحظات بسیار خوبی را سپری کنم. باشگاه در هر سال سیصد میلیون یورو درآمد دارد و قطعاً از این هم بزرگتر خواهد شد.

■ همین موضوع که عضو هیات‌مدیره بودید قطعاً یک نکته کاملاً مثبت است. چون به تمام مسائل ریز و درشت باشگاه آگاه هستید. . .

از مشکلات اطلاع دارم و با آغوش باز به استقبال آنها رفته‌ام. کار آسانی نخواهد بود. مسئولیت بسیار سنگینی را پذیرفتم و امیدوارم از پس آن برآیم.

■ رئال ناچار است از اشتباهات گذشته درس بگیرد. برای رسیدن به موفقیت باید نکات مثبت زیادی را در کنار هم جمع کرد. . .

از دید ساختاری و اقتصادی حرف‌های زیادی برای گفتن داشتیم. به برخی از آنها می‌توان افتخار کرد. ۱۲۰ هکتار تاسیسات با عنوان «شهر رئال‌مادرید» که در دنیا بی‌نظیر است. یک تلویزیون اختصاصی به ابعاد بسیار خوب و قدرت بالا در مسائل اقتصادی. اما در کنار آن سه فصل است تیم به خوبی نتیجه نگرفته است و همین موضوع باعث ناراحتی هواداران شده است. در فوتبال حرفه‌ای فراز و نشیب‌های بسیار زیادی وجود دارد و رئال سه فصل در «نشیب» قرار داشت اما فصل بعد با فاکتورهایی که در اختیار داریم به اوج خواهیم رسید.

■ بدون شک یکی از فاکتورها حضور کاپلو است.

او تنها کسی است که می‌تواند به راحتی بر مشکلات غلبه کند. او در ایتالیا، میلان، رم و یوونتوس را قهرمان کرد و اصلاً برای همین کار به دنیا آمده است. هیچ‌کدام از هواداران آن یک فصل به‌یادماندنی را همراه کاپلو فراموش نمی‌کنند. قهرمانی با ثبت ۸۵ گل زده. . . او برای بازگشت بسیار مشتاق بود و خیلی سریع به توافق رسیدیم. البته دوست دارم که یک نکته را روشن کنم. اصلاً دوست نداشتم یوونتوس سقوط کند. نباید با فکر بحران سایر باشگاه‌ها به سراغ مهره‌های کلیدی آنها رفت. فلسفه رئال‌مادرید بسیار بالاتر از این است. کاپلو یک قهرمان است و این روح از دست رفته به تیم باز خواهد گشت.

■ نقش میاتوویچ دقیقاً به چه شکل است؟

او فوتبالیست بزرگی بود و به مسائل کاملاً آشنا است. در فصلی که به همراه کاپلو قهرمان شدیم از ارکان اصلی بود و بین هواداران محبوبیت دارد. همه این عوامل باعث شد او را به عنوان یکی از مدیران فوتبال باشگاه انتخاب کنم. میاتوویچ به قوانین حقوقی نقل و انتقالات بازیکنان آشنا است و از اقتصاد هم سررشته دارد. او میشل را به عنوان مربی تیم جوانان انتخاب کرد و به شدت تلاش می‌کند مهره‌های مورد نظر را جذب کند.

■ به چه بازیکنانی نیاز دارید؟

انتخاب بازیکنان کار من نیست. نه به کاپلو اطمینان داده‌ام بودجه لازم برای خرید شش یا هفت بازیکن جدید وجود دارد. تا سوم آگوست فهرست نهایی تیم آماده خواهد شد. قبل از آن باید عده‌ای در لیست فروش قرار بگیرند. شخصاً عقیده دارم به یک هافبک دفاعی، مدافع میانی و مهاجم نوک بزرگ احتیاج داریم. با فان نیستلروی به توافق رسیدیم تا کنار رونالدو بایستد. خیلی دوست دارم فابرگاس هم به این جمع اضافه شود و البته کاکا که کاپلو مدام از او تعریف می‌کند. سه‌ماه پیش وقتی عضو هیات مدیره بودم از طریق یک منبع موثق فهمیدم او علاقه‌مند به حضور در رئال است و امیدوارم این انتقال صورت بگیرد. دوست دارم هشتاد و پنج هزار نفری که هر هفته به سانتیاگو برنابئو می‌آیند از بازی او لذت ببرند.

■ مسلماً اشتیاق فراوانی برای فتح لالیگا وجود دارد.

کاملاً! برای تیمی مثل رئال سپری کردن سه فصل بدون جام واقعاً وحشتناک و سخت است. این ناکامی دلایلی داشت که فصل بعد از شر آنها خلاص خواهیم شد. در وهله اول به یک مربی مقتدر و منضبط احتیاج داشتیم و کاپلو به خوبی وظایفش را انجام خواهد داد. فصل بعد رئال را در اوج خواهیم دید.

■ قبل از این اکثر هواداران رئال شما را به عنوان یک طرفدار بزرگ تیم بسکتبال می‌شناختند. . .

بله و چه لحظات خوبی را در این تیم داشتم! فصل قبل قهرمان شدیم. و هنوز فینال را به یاد دارم. در سی ثانیه پایانی هشت امتیاز عقب بودیم و پس از آن از خوشحالی دیوانه شده بودیم! تیم بسکتبال را فراموش نخواهم کرد. استادیوم اختصاصی این تیم را به یک نمونه منحصر به فرد در اروپا تبدیل خواهم کرد و بعد از آن تیمی خواهم ساخت که توان حضور در NBA را داشته باشد.

■ برخورد هواداران تاکنون چگونه بوده است؟

آنها شرایط را درک می‌کنند و همه متحد خواهیم شد تا فصل بعد تیم به موفقیت برسد. آنها همیشه از برنده انتخابات حمایت کرده‌اند و به او اجازه می‌دهند در یک فرصت مناسب برنامه‌های خود را پیاده کند. برای پیشبرد پروژه خود به حضور آنها احتیاج داریم و مطمئن هستم در تیم قهرمان فصل آینده هواداران نقش اساسی ایفا می‌کنند.

■ شرایط بکام چطور است؟ قراردادش تمدید می‌شود؟

مسلماً فصل آینده هم در جمع ما خواهد بود. بکام از هر نظر یک بازیکن تاثیرگذار در رئال است، در سطح جهانی بازی می‌کند و هواداران بارها او را ستایش کرده‌اند. از او خواسته‌ام مدت زیادی در رئال بماند و فکر می‌کنم حداقل این زمان سه فصل آینده باشد.

■ و یک نکته جالب برای بینندگان تلویزیونی. . . اگر در بازی‌های حساس رئال گل بزند شاهد خواهیم بود کالدرون چند متر به هوا می‌پرد یا اینکه مجبور هستید طبق سنت قدیمی در کنار رئیس تیم حریف آرام و خونسرد بنشینید؟

کلاً توانایی این که چند متر به هوا بپرم را ندارم. (با خنده) این که در لحظات حساس در کنار مقامات تیم حریف آرام بازی را نگاه کنم کار دشواری است و اصلاً هر کس باید راحت شادی‌اش را بیان کند. فراموش نمی‌کنم وقتی فصل گذشته نزدیک بود برابر ساراگوسا به گل پنجم برسیم و صعود کنیم چه احساسی داشتم. در این‌باره هیچ قولی نمی‌توانم بدهم!

رامون کالدرون (چپ) رئیس باشگاه رئال در کنار پدرراگ میاتوویچ

خلاصه گفت وگو

کالدرون: کاپلوتنها کسی است که می‌تواند به راحتی بر مشکلات غلبه کند. او در ایتالیا، میلان، رم و یوونتوس را قهرمان کرد و اصلاً برای همین کار به دنیا آمده است. هیچ کدام از هواداران آن یک فصل به‌یادماندنی را همراه کاپلو فراموش نمی‌کنند. قهرمانی با ثبت ۸۵ گل زده. . . او برای بازگشت بسیار مشتاق بود و خیلی سریع به توافق رسیدیم.

کاناوارو و امرسون در رئال

فابیو کاناوارو کاپیتان ایتالیا و امرسون هافبک برزیلی یووه فصل آینده با پیراهن رئال مادرید بازی خواهند کرد. عصر چهارشنبه سایت رسمی باشگاه رئال اعلام کرد که با این دو بازیکن باشگاه یوونتوس به توافق رسیده و به زودی قراردادی با کاناوارو و امرسون به امضا خواهد رساند. توافق با این دو بازیکن عصر روز چهارشنبه در تورین و با حضور پردراگ میاتوویچ مدیر ورزشی رئال صورت گرفت. البته باشگاه رئال هنوز مبلغ توافق شده برای پرداخت به یوونتوس را اعلام نکرده است اما روزنامه‌های اسپانیایی روز پنجشنبه اعلام کردند که رئال ۲۰ میلیون یورو برای در اختیار گرفتن کاناوارو و امرسون به یووه پرداخت خواهد کرد. کاناوارو و امرسون اولین خریدهای رامون کالدرون رئیس جدید باشگاه رئال به شمار می‌آیند. کاکا، روبن و فابرگاس از اهداف کالدرون برای فصل جدید به شمار می‌آمدند اما بعید است این سه بازیکن به رئال بیایند. کاپلو مربی جدید رئال پس از قطعی شدن انتقال کاناوارو و امرسون می‌گوید که برای فصل جدید به سه بازیکن دیگر نیز نیاز دارد. «در بازار نقل و انتقالات پنج بازیکن مورد نظرمان است که دوتای آن را به‌دست آوردیم. عجله نداریم و باید ببینیم در روزهای آینده چه پیش می‌آید. امرسون و کاناوارو تجربه بسیار زیادی دارند و مشکلی با سن این دو بازیکن ندارم. بازیکنان بزرگ تا ۳۵ سالگی هم بهترین کیفیت را از خود بروز می‌دهند.»

پریرا هم رفت

کارلوس آلبرتو پریرا مربی برزیل از سمت خود استعفا داد و به احتمال بسیار زیاد هدایت آفریقای جنوبی را به عهده خواهد گرفت. پریرای ۶۳ساله که در سال ۹۴ برزیل را قهرمان جهان کرد پس از استعفای خود گفت: «وظیفه من این بود که برزیل را به فینال جام‌جهانی برسانم و متاسفانه نتوانستم وظیفه خود را انجام دهم. فرانسه در بازی مقابل برزیل بسیار عالی بازی کرد و از نظر کار تیمی در حد بسیار بالایی ظاهر شد. همه دیدیم که زیدان در این بازی چه کار کرد. او یکی از بهترین بازیکنان ۱۰ سال اخیر دنیا است. در جام‌جهانی ما از نظر تکنیکی در سطح بسیار خوبی بودیم و از نظر تجربه نیز چیزی کم نداشتیم اما وقتی شما موفق به قهرمانی در جام‌جهانی نمی‌شوید پس حتماً کارتان را به درستی انجام ندادید. نیاز داشتیم که روی آمادگی بازیکنان بیشتر کار کنیم و آمادگی جسمانی بازیکنان را بالاتر ببریم. بازیکنان مدت زیادی در کنار هم نبودند و یکی از عوامل ناکامی ما نیز همین نکته بود.» گفته می‌شود پریرا یک روز پس از استعفای خود با مسئولان فوتبال آفریقای جنوبی که میزبانی جام‌جهانی ۲۰۱۰ را به عهده دارد برای هدایت تیم ملی آفریقای جنوبی به توافق رسید. و از ابتدای سال آینده میلادی به طور رسمی به عنوان مربی آفریقای جنوبی معرفی خواهد شد. واندرلی لوکزامبورگو و پائولو آنتوئوری کاندیداهای اصلی هدایت تیم ملی برزیل هستند.

محرومیت زیزو و ماتراتزی

سرانجام فیفا پس از شنیدن توضیحات زیدان و ماتراتزی رای خود را در مورد درگیری این دو بازیکن در فینال جام‌جهانی صادر کرد. زین‌الدین زیدان کاپیتان سابق فرانسه که پس از فینال جام‌جهانی از فوتبال کناره‌گیری کرد از سه بازی محروم و ۴هزار و ۷۰۰ یورو جریمه نقدی شد. البته به دلیل اینکه زیدان از فوتبال خداحافظی کرده قرار است مرد سال سابق فوتبال جهان که به عنوان بهترین بازیکن جام‌جهانی برگزیده شد به طور داوطلبانه سه روز با کودکان و نوجوانان فعالیت کند. مارکو ماتراتزی مدافع تیم ملی ایتالیا نیز در دو بازی از همراهی تیم ملی کشورش محروم و سه هزار و ۱۰۰ یورو جریمه شد. به این ترتیب ماتراتزی دو بازی اول ایتالیا در مرحله مقدماتی یورو ۲۰۰۸ مقابل لتونی و فرانسه را از دست داد. فیفا در اطلاعیه رسمی خود اعلام کرد زیدان پذیرفته است که اهانت ماتراتزی چنین واکنشی را نباید در پی داشته باشد. «هر دو بازیکن تائید کرده‌اند که جملات ماتراتزی اهانت‌آمیز بود اما چنین واکنشی بسیار تند و خارج از تناسب بود. ماتراتزی هیچ‌گونه توهین نژادپرستانه به زیدان نکرده است.» فیفا همچنین در اطلاعیه خود اعلام کرد که لوئیس مرینا کانتالخو داور چهارم بازی فینال صحنه ضربه سر زیدان به سینه ماتراتزی را به چشم خود و بدون استفاده از فیلم بازی دیده و سپس به کمک‌داور اعلام کرد که زیدان باید از بازی اخراج شود.

زامبروتا و تورام در بارسا

یک روز پس از قطعی شدن انتقال کاناوارو و امرسون به رئال مادرید، باشگاه بارسلونا اعلام کرد که با دو بازیکن از سوپرمارکت یوونتوس به توافق رسیده است. جان لوکا زامبروتا و لیلیان تورام مدافعان یووه فصل بعد با پیراهن بارسا در میادین حضور خواهند داشت. پس از قطعی شدن سقوط یووه به سری B اکثر باشگاه‌های بزرگ برای در اختیار گرفتن ستاره‌های این تیم دست به کار شدند و همین امر باعث شد تا رئیس یووه اعلام کند که تیمش سوپرمارکت نیست که هرکسی هر چیزی را بخواهد به راحتی از ما بگیرد. اما تاکنون که اینگونه بوده است. کاناوارو و امرسون به رئال رفته‌اند و تورام و زامبروتا به بارسا. در روزهای آینده هم باید دید کدام تیم با مراجعه به این سوپرمارکت زلاتان، ترزگه، کامورانزی، ویرا و یا دیگر بازیکنان یووه را در اختیار خواهد گرفت. به‌نظر می‌رسد دل‌پیرو، ندود و تا حدودی بوفون تنها ستارگانی باشند که در یووه ماندنی خواهند شد و در سری B بازی خواهند کرد. بارسلونا برای در اختیار گرفتن زامبروتا مدافع ۲۹ساله و ملی‌پوش یووه ۱۴ میلیون یورو و برای تورام پنج میلیون یورو پرداخت خواهد کرد. این دو بازیکن در تور بارسلونا در آمریکا و مکزیک این تیم را همراهی خواهند کرد. از پایان فصل تاکنون سه بازیکن به بارسا قهرمان اروپا و اسپانیا پیوسته‌اند. چند هفته پیش نیز گودیانسن مهاجم چلسی انتقالش به بارسا را قطعی کرد.

خبرها

باز هم تبانی در سری A

در پرونده تبانی فوتبال باشگاهی ایتالیا، پای باشگاه‌های بیشتری از آنچه قبلاً تصور می‌شد، در میان است. دادستان شهر ناپل قصد دارد از چهار باشگاه دیگر هم در این زمینه تحقیقاتی را به عمل آورد. اکنون در رسانه‌های ایتالیا صحبت‌هایی از لغو برگزاری لیگ فصل ۲۰۰۷ - ۲۰۰۶ به گوش می‌رسد! لچه و مسینا تیم‌هایی هستند که در پایان فصل گذشته رقابت‌های سری A راهی دسته پایین‌تر (سری B) شده بودند و اکنون تنها به واسطه تبعید یووه، فیورنتینا و لاتزیو در سری A ماندگار شدند. اکنون دادستان شهر ناپل قصد دارد از چهار باشگاه رجینا، لچه، مسینا و سیه‌نا، بازپرسی‌هایی را به عمل آورد.

ماجراهای بایرن و نیستلروی

مدیر برنامه‌های رود فان نیستلروی اعلام کرد که این بازیکن به هیچ‌وجه فصل آینده را در منچستر یونایتد بازی نخواهد کرد. پس از درگیری‌های پیش آمده بین سرآلکس فرگوسن و مهاجم هلندی یونایتد، نیستلروی پس از پنج سال حضور در این تیم قصد ترک آن را دارد. به گفته مدیر برنامه‌های «رود»، بایرن فرصت مناسبی برای این مهاجم است. به نوشته کیکر، بایرن و این بازیکن به توافق‌های نهایی دست یافته‌اند و تنها مشکل این انتقال مبلغ پیش‌قرارداد خواهد بود. رئال مادرید هم دیگر تیم خواهان جذب این مهاجم سی‌ساله است و پیشنهادی دوازده میلیون یورویی برای به خدمت گرفتن او به سران اولدترافورد داده است. البته در این میان سران یونایتد برای فروش بازیکن خود مبلغ بیست‌ودو میلیون یورو را طلب می‌کنند. پیش از این فرگوسن از رقم پایین پیشنهادی خرید نیستلروی انتقاد کرده و گفته بود با این مبلغ‌های پایین رود به هیچ‌کجا نخواهد رفت.

بوفون و ندود می‌مانند

برخی از بازیکنان یوونتوس با وجود سقوط به سری B، قصد دارند به این تیم وفادار بمانند و آن را ترک نخواهند کرد. جان لوئیجی بوفون سنگربان تیم ملی ایتالیا و یوونتوس و پاول ندود بازیکن خط میانی یووه با وجود سقوط یووه به سری B اعلام کرده‌اند فصل آینده نیز با پیراهن این تیم به میدان خواهند رفت. سیلوانو مارتینا مدیر برنامه‌های بوفون درباره تصمیم بوفون درباره تیم آینده‌اش گفت: «جیجی در یووه می‌ماند. او حاضر است تا در سری B بازی کند.» «رم» قصد داشت او را از یووه قرض بگیرد اما یوونتوس این پیشنهاد را نپذیرفت. الساندرو دل‌پیرو هم پیش از این اعلام کرده بود از این تیم جدا نخواهد شد. آلسیو سکو مدیر ورزشی یوونتوس دراین‌باره گفت: «دل‌پیرو به من گفته است که او و ندود همچنان پیش ما خواهند ماند.»

جریمه مشروط خاطیان در بوندس‌لیگا

فدراسیون فوتبال آلمان قصد دارد در بازی‌های باشگاهی آلمان جریمه‌ای مشابه آنچه برای «تورستن فرینگز» بازیکن تیم ملی آلمان در جام جهانی در نظر گرفته شد را برای بازیکنان خاطی در بوندس‌لیگا در نظر بگیرد. تورستن فرینگز به دلیل اتفاقات پایان بازی آرژانتین و آلمان در مرحله یک‌چهارم نهایی جام جهانی، یک بازی محروم شد. او همچنین به محرومیت تعلیقی در یک بازی محکوم شد. اکنون فدراسیون فوتبال آلمان قصد دارد همین حکم را برای بازیکنان خاطی بوندس‌لیگا در نظر بگیرد. اگر فرینگز در شش‌ماه آینده مرتکب خطای مشابهی بشود یک بازی دیگر محروم خواهد شد. قرار است این قانون در نشست رئیس و نمایندگان باشگاه‌های آلمان مورد بررسی قرار بگیرد. به نوشته کیکر شروع دور برگشت بوندس‌لیگا و یا حداکثر شروع فصل آینده (۸-۲۰۰۷) زمان آغاز صدور اینگونه احکام در فوتبال آلمان خواهد بود.

کورادی در منچسترسیتی

«برناردو کورادی» مهاجم تیم فوتبال والنسیا اسپانیا با انعقاد قراردادی روز پنجشنبه به تیم منچسترسیتی انگلیس پیوست. این بازیکن ۳۰ساله به مدت ۳ سال با تیم منچسترسیتی قرارداد منعقد کرد. تیم منچسترسیتی برای در اختیار گرفتن این بازیکن ۱/۹ میلیون دلار پرداخت کرد. این بازیکن ایتالیایی در سال ۲۰۰۴ از تیم لاتزیو به تیم والنسیا ملحق شد.

انتخابات فوری در بارسلونا

حکم قاضی، باشگاه بارسلونای اسپانیا را ملزم به برگزاری انتخابات فوری کرد. روزنامه «لاوانگواردیا» چاپ بارسلون روز پنجشنبه گزارش داد: در پی شکایت یکی از اعضای باشگاه بارسلونا، «روبرتو گارسیا سنیسروس» قاضی دادگاه شماره ۳۰ این شهر شمال شرقی اسپانیا با صدور حکمی هیات رئیسه این باشگاه را به برگزاری فوری انتخابات محکوم کرده است. در این حکم آمده است که طبق قوانین داخلی باشگاه بارسلونا، انتخابات این باشگاه باید در شش ماه اول سال جاری میلادی انجام می‌شد زیرا دوره ریاست هیات رئیسه کنونی باشگاه روز ۳۰ ژوئن - نهم تیرماه - به پایان رسیده است. هیات رئیسه باشگاه بارسلونا پیش از این اعلام کرده بود که انتخابات را در سال آینده میلادی برگزار خواهد کرد اما حکم دادگاه، این تصمیم هیات رئیسه باشگاه را اقدامی غیرقابل پذیرش خوانده است. بنا بر قوانین اسپانیا، در صورت درخواست اعضای باشگاه، قاضی می‌تواند از حضور اعضای کنونی هیات رئیسه باشگاه بارسلونا در انتخابات آتی به‌دلیل تخلف در انجام وظایف محوله جلوگیری کند. هیات رئیسه باشگاه بارسلونا گفته که اکنون در حال بررسی حکم قاضی و تنظیم فرجام‌خواهی از ارگان‌های قضایی بالاتر است. «خوان لاپورتا» رئیس کنونی باشگاه بارسلونا مهمترین باشگاه فوتبال اسپانیا است. در همین حال، مطبوعات اسپانیا گزارش دادند باشگاه بارسلونا «زامبروتا» و «تورام» بازیکنان تیم یوونتوس ایتالیا را خریداری کرده است. براساس این گزارش، «چیکی بیگوریستاین» مدیر امور ورزشی بارسلونا و «فران سوریانو» معاون امور اقتصادی باشگاه یوونتوس دیروز در مورد این دو بازیکن به توافق رسیدند. طبق گزارش‌های رسیده، بارسلونا ۱۴ میلیون یورو برای خریداری «جیان‌لوکا زامبروتا» ایتالیایی و ۵ میلیون یورو برای خریداری «لیلیان تورام» فرانسوی به یوونتوس پرداخت می‌کند. زامبروتا مدافع راست ۲۹ ساله یوونتوس با بارسلونا قرارداد چهارساله منعقد می‌کند. تورام بازیکن خط میانی دفاع یوونتوس ۳۴ سال دارد و قرارداد ۲ ساله با باشگاه اسپانیایی امضا می‌کند.